

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

شبابه في يوم الأربعاء 21 ربيع الثاني 1297

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'50 Ptas.
España, Tánger y Tetuán.
Sesmeses 4'00
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Escritores, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Marruecos, un mes 15 Ptas.
Marruecos, semestre 75 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

ESPAÑA

EN LA REGIÓN DEL MULUYA

Programa del General Lyautay

(DE COLABORACION)

VI.

El programa seguido por el general Lyautay se encuentra basado en la inteligencia con los jefes militares y religiosos «Kaid» (Kaides) de las tribus y Chorfa (descendientes de Mahoma) de las sectas religiosas musulmanas, que por su influencia moral, gobiernan las tribus y mantienen la constitución de lo que se podría llamar, en término político argolino, el «lef» franco-marroquí.

El «lef» es la alianza ofensivo-defensiva que en Marruecos une á varios jefes, ó á varias tribus, que llegan así á constituir una especie de confederación política y militar de un poder casi absoluto.

Por sí solo, el «lef» constituye toda la política de tribu, y ninguna acción, aunque sea solo comercial, podría ser intentada sin apoyo ó contra su voluntad.

Resulta pues, fijándose bien en la marcha de los acontecimientos de la extensión franco-argelina, que la parte política del programa seguido por el general Lyautay, descansa sobre los «lofus» regionales de los territorios en que sus oficiales operan. Esto es también lo que produce, por otra parte, la fuerza que sostiene la obra comercial francesa en diversos puntos del Este y del Sur de Marruecos.

En cuanto á la parte administrativa de la política seguida por el general de División francés, es el resultado de los estudios sobre economía política que ha podido hacer en todas las colonias de África y de Asia á donde lo ha conducido su carrera militar. En una palabra, el general Lyautay no hace más que continuar la táctica del eminente general Gallieni, que en Madagascar fué su maestro y del cual ha tonido constantemente á la vista las lecciones y el ejemplo. Estas son las propias palabras de este diplomático-soldado, cuyos actos merecen hoy tan solo aprobación en las esferas gubernamentales francesas.

Inmediatamente despues de haber establecido en el Este marroquí las relaciones que convenían á su política y haberse asegurado, sin el concurso, la amistad de los jefes indígenas, el general Lyautay y sus oficiales comenzaron sus trabajos, haciendo seguir la «acción» á la «sección» y la «práctica» á la «teoría».

Es primero, de acuerdo con los nómadas Mehaia y Beni Guil del Dahara marroquí, ganados para Francia por las relaciones que con ellos mantenían los oficiales de las oficinas indígenas de El Aricha y de Mecheria, la decisión de las autoridades argelinas de ocupar la Alcazaba de Ain Beni Matar y la región de Berguent, punto situado unos 38 kilómetros próximamente al Oeste de la frontera argelina y á 75 del puesto francés de El Aricha.

Ain Beni Matar ó Ras El Ain (cabecera del manantial) como lo designan comúnmente los indígenas de Angal y del Dahara, que fué visitado por nosotros en 1891, es como su nombre lo in-

dica, un manantial que constituye por sí solo casi todo el caudal del río Charof, el cual, despues de pasar por Guofait se convierte en Ulad Zâ (río Zâ). Ain Beni Matar es igualmente el centro de comercio de los nómadas del Dahara septentrional y de la región de los Chott, donde el famoso «Kaid» Hach Abú Bekor, jefe de los Mehaia y Beni Matar, hizo construir una Alcazaba sobre las alturas del Tiskanit, que dominan la orilla derecha del Charof. Habiendo sido derruida esta Alcazaba en 1888 por el «lef» del «Kaid» Ahmeda de Beni Bu Zoggrá, el hijo de Hach Abú Bekor, Hach Sahli, hizo edificar la que existe hoy, á un tiro de fusil de los manantiales que toman su nombre de la tribu que habita la región: Beni Matar.

Es esta la Alcazaba ocupada en Junio de 1904 por las tropas francesas, donde el capitán Lagrange instaló un anexo del «Bureau Árabe» de «El Aricha», creando al mismo tiempo el mercado de Berguent que, con Ain-Beni-Matar, forman una sola región sometidas á la misma administración.

En el momento de la ocupación de Ain-Beni-Matar, nos encontramos, un poco al Norte de este sitio, en el macizo de Beni Yala, donde Bu-Amama, el viejo «marabut» rebelde que hizo tantos daños en el Sur grandes durante su insurrección de 1881, habia instalado sus campamentos. Pudimos pues seguir todas las fases de la acción francesa, y las de ocupación de Berguent que tuvo lugar sin hacer ni un solo disparo, gracias á la política de tribu de las «Oficinas indígenas», dirigidas á su vez por la «Oficina político-militar» del Gobierno General de la Argelia.

Cuando decimos «ocupación hecha por las tropas francesas» queremos decir el elemento armado de que estaba formada la columna expedicionaria, y no exclusivamente las tropas regulares del Gobierno de la República que, en esta ocasión, no constituía ni aún la quinta parte del efectivo total.

Fué el mismo «lef» formado á favor de la política argelina por los Beni Guil y una parte de Mehaia, unidos á los Beni Matar, á los Hamyan oranoses y á algunos Zuaui y Ulad Sidi Chej de Sidi Al-lal, el que proporcionó la caballería, que era lo más numeroso dentro del efectivo de la ocupación. Vamos á dar la prueba de que el elemento indígena marroquí jugó un gran papel en esta ocupación, por el siguiente hecho del que fuimos testigos.

La víspera de la llegada de la columna francesa á Ain Beni Matar, el jefe de los 70 ginetes de Ain Boui Matar que luchaban con los disidentes de Bu-Amama contra las tropas del Majzen, de Uxda, y que se encontraban en la «Zauia» del viejo «marabut» establecido entonces en territorio de los Beni Yala, recibió un correo de Si Al-lal, ordenándole en nombre de las autoridades francesas que regresara á Berguent.

No obstante el ascendiente que Bu Amama tenia sobre los indígenas del Dahara, no pudo retener á los ginetes de Beni Matar que partieron aquella tarde misma para su tribu, donde se unieron á los «gums» de ocupación, franceses.

Este hecho demuestra otra vez aún, la fuerza del «lef» marroquí que servía á la política franco-argelina y la obediencia que tenían los indígenas á los jefes que estaban á su cabeza. Entre ellos se encontraban Ah-d-or-Bahman Kaip de Beni Guil, El Hach El Habid «aga» de los Hamyan y Si Al-lal «Marabut» de la familia de Sidi Chej.

Es á estos tan solo, á quienes Francia debe su dominación en el Dahara y la región de los Chott.

El mercado establecido en Berguent bajo la iniciativa y la protección de las autoridades francesas, no ha adquirido una importancia real más que á partir de 1906. El límite á los Beni Yala la zona comercial de Marnia-Uxda, y aumentó la de El Aricha y de Mecheria.

Hoy Berguent es un centro de transacciones comerciales de los más importantes del Este marroquí. Las compras y ventas de lanas y ovejas se hacen allí en grande escala, (1) y este punto se ha convertido en lugar de aprovisionamiento de las caravanas del Dahara y de los Ulad el Hach del alto Muluya.

G. Delbrel.

Prohibida la reproducción.

Sección árabe

الامير مولاي عبد الكبير

مولاي عبد الكبير شريف جلالة السلطان

الكالي يتاهر الثانية والثلاثين من العمر ويكون

اصغر من السلطان بثلاث سنين لونه مايل

الى السمرة كامل الذمات غلط الذات قبل

بيعة مولاي عبد الكبير يصادى مولاي

عبد العزيز ويصح له الكدمة توجد مرورا

عديدة لرفاعة القايم ولم تنصر لدراية ولها

يرجع مولاي عبد الكبير سلطانا لسرع الى

الدخول تحت طامته وكفى به قبل نواصه

من مراكنة بولا السلطان عدد بخروجه

حماية عنه في العاصمة ولما وصل المخزن

الشريف لولاس شعر بصاد نيته جامر الوزير

الكلاوي بمرافته ليا لسول له نعمة الصنع

مباينويه باشتهر على الملك احواله حانه

الهدية السابعة حتى عزم كبار الكوز على

النهوض لولاس اصدر المخزن الامر بسعر

مولاي عبد الكبير معهم ولما وصلوا للرباط

وادامو هناك اذا ما ظهروا للسرور فقدم

العصاة التي تصحبهم ثم كتب بها الفياض

والخير برائي عبد الكبير يتكلم في انظاره

خارج الرباط بمساجدة وام يلحق بهم جارسو

الرسائل والرفوض ويرجوه فدمرج من

(1) «Revista Colonial» del Ministerio de las Colonias de París que trata del comercio de lanas y pieles en el Dahara y el Este marroquí. Núm. de Abril de 1895.—Por el autor.

الرباط فاصدا زعيم وزبور يعبروا انه اراد ان يدوم الناس لمباينده

La reunión de Tánger

Protesta de las colonias europeas

Hé aquí el texto íntegro de la petición, que como consecuencia del mitin de Tánger, dirigen las colonias á sus gobiernos:

«Los principales negociantes y notables que representan las colonias europeas de Tánger, reunidos en asamblea general por motivo de la crisis económica que ha determinado la manifestación del Gobierno Moritano, respecto á los intereses y derechos europeos.

«Considerando de que el Acta de Algeciras, así como los demás tratados que la han precedido, constituye la ley bajo la cual dichos intereses europeos se han invertido en Marruecos.

«Considerando de que aquella ley que los europeos han aceptado y á cuyos cargos están sometidos es, por consiguiente, un derecho que éstos pueden reivindicar.

«Considerando, que, aunque aprovechando las condiciones á cargo de los Europeos, el Gobierno marroquí ha rehusado, sin embargo, la aplicación de las condiciones al beneficio de éstos.

«Que, sobre todo, el derecho de adquirir terrenos está negado oficialmente á los Europeos, á pasar del artículo 60 del Acta de Algeciras, del artículo 11 de la Convención de Madrid de 1881 de la misma ley musulmana y del derecho público;

«Que, además, el derecho minero suplementario, acordado por Europa, en cambio de obras y de servicios públicos prometidos por el Majzen, sigue siendo soportado por el comercio europeo, no siendo ejecutado, ni tampoco asociada la ejecución de dichos trabajos;

«Considerando de que no se trata en el caso presente, de ninguna falta de energía ó vacilación, relativamente dispensada por una época necesaria de transiciones y adaptaciones, sino de una manifestación sistemáticamente determinada y categóricamente afirmada;

«Considerando de que no existirá ningún negocio posible, sin la seguridad de un porvenir que únicamente la ley puede procurar;

«Que aquella ley resulta, en Marruecos, de un contrato acerca del cual las principales Potencias han intervenido al mismo tiempo y bajo el mismo título que el Sultán;

«Y recurren expresamente á esta una de las Potencias signataria del Acta de Algeciras, con el objeto de que el efecto de dicho pacto sea acordado, ó totalmente suprimido.»

AVISO

Se vende una «estratija» completa con mostrador de tablero nogal y un aparador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melul, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria, General Chacel 1.

Las mujeres

Arte de conocer á las mujeres por el vestido.

Las que lo llevan estrecho son avaras.

Las que muy ancho, fanfarronas.

Las que muy corto, aficionadas al baile.

Las que muy bajo y muy limpio, muy ricas y elegantes.

Las que muy bajo y sucio, desquidadas.

Las que desabrochado, perezosas.

Las que siempre lo llevan nuevo, son temibles.

Las que siempre viejo, han renunciado al amor, ó no tienen de qué.

Las que llevan los colores claros, son muy alegres.

Las que de colores obscuros, timoratas y juiciosas.

Las que lo llevan abrochado hasta la garganta, son modestas.

Las que muy escotado, amigas de lucir las buenas formas.

Las que se lo alzan cuando llueve, es que tienen los pies bonitos.

Café-Restaurant "España,"

DE
CASIMIRO VEREDA MURO X

Ha quedado nuevamente abierto al público este antiguo y acreditado establecimiento, en el que su nuevo dueño acaba de introducir importantes reformas que lo colocan á la altura de los mejores de su clase.

Cocina española y extranjera. Vinos y licores de las mejores marcas. Se sirven comidas á domicilio y se admiten sábanas.

Especialidad en banquetes.

Modista recién llegada

Ofrece sus servicios á domicilio

Trajes de todos usos, ropa blanca y sombreros.

Informarás:

CALLE DE CANOVAS NUM. 17.

Barrio del Carmen

las colonias gallegas de Madrid, Cataluña y América.

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el 11 en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

Primero,
11.933-Madrid

Segundo,

16.747-Bilbao

Tercero,

12.371-Ceuta

Cuarto,

17.635-Teruel

Quintos,

56, 11.324, 1.291, 11.366, 16.314, 7.724, 2.803, 13.869, 5.799, 445, 17.685, 6.471, 9.254, 11.073, 18.494, 3.698, 19.041, 12.240, 19.634

Extranjero

Inglaterra

En las Cámaras

Aumento de la contribución industrial

Después de animadísima sesión, en la que ha pronunciado importantes discursos en contra, Mr. Balfour, jefe de los conservadores, el congreso ha aprobado por 206 votos contra 123, el artículo del nuevo presupuesto relativo al aumento de la contribución industrial que pagan los cafés y las tabernas.

Comida régia

En honor de los emperadores de Alemania

En Malta, los duques de Connaught han obsequiado con una comida á los emperadores de Alemania.

Después del banquete se pronunciaron brindis cordialísimos, celebrándose luego una recepción que estuvo brillanteísima.

Los soberanos alemanes se muestran complacidos de la acogida que les han hecho los príncipes ingleses.

Marruecos

Secuestro de unos yanquis

Noticias recibidas de Mogador dan cuenta de que los indígenas han secuestrado, cerca de Agadir á unos turistas norteamericanos.

Se dice que el consul de los Esta-

dos Unidos ha presentado ya la oportuna reclamación.

Chile

La producción del salitre

Se ha reunido en Santiago la comisión nombrada por el Gobierno para estudiar la cuestión relativa á la producción del salitre, no llegando á adoptar acuerdos definitivos.

El día 20 del corriente mes volverá á reunirse para dar su opinión y determinar los medios más eficaces para el fomento de la referida industria.

Francia

Para saludar á don Alfonso

Una escuadra á Valencia. A Cherburgo

El próximo sábado saldrá de Tolón para Valencia la segunda división de la escuadra del Mediterráneo, con objeto de saludar al Rey Don Alfonso, durante el tiempo que permanezca en dicha capital el monarca español, que, como se sabe, estará allí el día 18 para inaugurar aquella Exposición regional.

Luego zarpará para Cherburgo con motivo de la entrevista que en dicho puerto celebrarán en breve el Zar de Rusia y Mr. Fallieres.

Persia

Disposición bien acogida

De Teherán comunican que la opinión ha recibido con sumo agrado la disposición del Shah, restableciendo la antigua constitución, y concediendo una amplia amnistía para todos los reos de delitos políticos.

Rusia

Bill denegado por el Zar

El jefe del Gobierno

De San Petersburgo telegrafian que el Zar se ha negado á ratificar el bill relativo al presupuesto del Estado Mayor General de la Marina.

Se dice que en el caso de que dimitiese Mr. Shlipin la presidencia del Consejo, le será ofrecido el poder á Mr. Gosemkine.

Italia

Los estudiantes católicos y el Papa

De Roma comunican que S. S. Pio X ha recibido en audiencia á los estudiantes católicos, á los cuales exhor-

INFORMACION TELEGRAFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Paris)

NOTICIAS VARIAS

En un cárcel

Reyerta entre presos.—Un herido

Del Ferrol telegrafian que ayer ocurrió un grave suceso en aquella cárcel.

Al salir de sus celdas, los reclusos vinieron á los muros, entablándose sangrienta riña á consecuencia de la cual quedó gravemente herido uno de los presos.

Los funcionarios de la cárcel, no sin grandes trabajos lograron restablecer el orden, castigando á los culpables del hecho.

La construcción de la escuadra

Llegada de los ingenieros ingleses. Trabajos preliminares

Otras noticias del Ferrol dan cuenta de haber salido para la Coruña en el remolcado «Antelo» el general Cano, con objeto de esperar y recibir á los ingenieros navales ingleses, y á Mr. Campesol, Director de talleres de la casa constructora Vickers.

Aquellos comenzarán en seguida en el Arsenal los trabajos preliminares, á fin de que todo esté dispuesto para el momento en que se firme la escritura de adjudicación de la construcción de la escuadra.

Mr. Campesol dirigirá las obras, dándoles igual organización á la que tiene establecida la casa Vickers.

Facultativos multados

Por no cumplimentar unos servicios

El gobernador civil de Valencia ha adoptado medidas que están siendo objeto de elogios por parte de la Prensa de aquella capital.

Como tálvera noticia dicha autoridad gubernativa de que no eran cumplidos los servicios estadísticos sanitarios de la provincia, ha impuesto multas á dos delegados de Medicina, á otros dos inspectores de sanidad y 21 médicos de los distintos pueblos.

La exposición gallega

Certamen literario.—Un premio.—Activando los trabajos

Comunican de Santiago que promete ser brillante el certamen literario que lo presidirá un ilustre escritor.

Se concederá un premio de 500 pesetas á las dos mejores poesías escritas en castellano y en gallego con libertad de metro y de asunto.

Se están ultimando los trabajos para la Exposición regional, á la que enviarán importantes instalaciones

54 FOLLETA DE EL TELEGRAMA DEL RIF

EMILIO SALGARI

El Capitán Tormenta

(Propiedad de "La Novela de Ahora.")

—¿Podremos encontrar pronto una nave?

—He pensado en todo, señora—repuso Muley—desde ayer están en Luda dos hombres para buscaros una galeota (1). Cuando lleguemos, todo estará listo, y podréis zarpar.

—¿Cuántas atenciones para con nosotros!

—Pago mi deuda de agradecimiento hacia vos, señora, y nadie podrá estar más orgulloso que yo de haber salvado á la más bella y más intrépida mujer que he conocido.

(1) Galeota, nave igual á la galera, pero de muy reducidas dimensiones.

Y tras breve pausa añadió mirando á la duquesa con cierta tristeza:

—Habría deseado poder acompañaros y ayuáderos en vuestra empresa; pero entre vos y yo está el Profeta: yo soy turco, y vos sois cristiana.

—Demasiado habéis hecho por mí, Muley-el-Kadel, y nunca me olvidaré de la generosidad de León de Damasco.

—Ni yo de vos—repuso con tenue voz el turco.

—A vuestra vuelta, ¿tendréis disgustos por parte de Mustafá?—preguntó la duquesa, que no sabía cómo continuar la conversación.

—Mustafá no se atrevería á levantar un dedo sobre el hijo del Pachá de Damasco. No temáis nada por mí, señora.

Espoleó su caballo, haciendo lo propio sus acompañantes, y todos se precipitaron á la carrera á través de aquella devastada campiña, antes tan fértil en dulcísimos vinos, y ahora convertida en landas incultas.

Hacia la una de la madrugada, la co-

mitiva, que no se había detenido ni un momento, llegaba á un miserable pueblecillo formado por dos ó tres docenas de casuchas amontonadas en una cavidad de dos montañas, y á cuyos pies rugía sordamente el Mediterráneo.

En la extremidad de un promontorio se alzaba un pequeño faro, en cuya cima brillaba un farol de luz fija.

Los negros, que parecían esperar á los expedicionarios, salieron de una casa medio en ruinas gritando:

—¡Alto!

—Soy yo—dijo Muley deteniendo su caballo—¿Está lista la galeota?

—Sí, señor—dijo uno de los negros.

—¿Quién la tripula?

—Doce renegados griegos.

—¿Saben que quienes van á embarcarse son cristianos?

—Sí, lo he dicho á todos.

—¿Consienten?

—Con placer, señor, se ofrecen á obedeceros.

—¡Guaios.

Los dos negros atravesaron el obscuro pueblo conduciendo á la caravana hacia el faro, cerca del cual se balanceaba una nave de un centenar de toneladas, con dos palos portadores de inmensas velas latinas.

Una chalupa tripulada por seis hombres esperaba varada en la playa.

—El amo—dijo uno de los negros señalando á Muley-el-Kadel, que había echado pie á tierra, y ayudaba á desmontar á la duquesa.

Los seis hombres saludaron cortésmente inclinándose y quitándose el fez.

—Llevadnos á bordo—dijo Muley-el-Kadel—yo soy quien ha fiado la nave.

CAPITULO XI

A BORDO DE LA GALEOTA

Aquel velero puesto por el generoso turco á disposición de la duquesa de Eboli, era una hermosa galeota (nave usada en aquel tiempo por los nave-

tó para que perseveraran en la fé católica.

Los terremotos en Reggio y Calabria

Templo destruido. Hallazgo de una imagen de la virgen

Nuevas noticias de Roma dicen que los últimos terremotos de Reggio han destruido por completo el hermoso templo de la Virgen del Consuelo.

Ayer, fué extraída, indemne en absoluto, de las ruinas, una preciosa imagen de la Virgen, encerrada en un marco de plata encajado de diamantes y rubíes.

En solemne procesión fué trasladada á la Iglesia que en breve inaugurará el arzobispo.

Al paso de la procesión, las mujeres se postraban de rodillas implorando piedad á la Virgen.

Matrimonio asfixiado

En Roma se casó recientemente el maestro de armas, Sr. Ferrete con Emma Eirzaly, viuda.

Esta tenía una hermosa hija de 16 años que se había opuesto siempre á que su madre contrajera nuevas nupcias.

Desobedidos los consejos de la hija, concibió ésta el proyecto de dar muerte al nuevo matrimonio.

Anoche, mientras éste dormía, entró la hija en el dormitorio, y abrió la llave del gas.

Por la mañana, fueron hallados muertos Ferrete y Emma.



Estos son otros bloques

Los melillenses, por causas que á veces yo no me explico, apenas si se conmueven por los sucesos políticos, y aquí donde cualquier cosa dá ocasión y dá motivo para muchos comentarios, á nadie importa un comiso que Canalejas se exalte, que Dan Segis cierre el pico, que Don Melquiades se pase ó que Cambó sude el kilo. El bloque de las izquierdas, aquel bloque famosísimo, cantado en todos los tonos por los graves rotativos, en Melilla no hizo presa ni á nadie sacó de quicio. Surgió en Granada otro bloque iniciado por políticos de mucha talla y renombre, y aunque armaron gran ruido, aquí, muy pocos, oídos, se dieron por entendididos. Y sin embargo, este pueblo que acogió con tanto frío aquellos bloques famosos, hoy muestra al regocijo al enterarse que pronto otro bloque muy distinto, más consistente y compacto pero menos discutido, iniciará en Florentina el suspirado camino que á Melilla facilitó beneficios á porfallo. Este notable contraste que ofrecen mis convecinos al apreciar la importancia de los bloques consabidos, cada cual puedo juzgarlo como le plazca; yo opino que en esta ocasión, Melilla ha dado muchos indicios de saber cual es el bloque más sólido y positivo. Es lo que, viendo la guía, ayer me dijo un amigo: —Vengan bloques, muchos bloques, pero que no sean políticos.

P. Pillo

NOTICIAS

Viajeros

En el «Ciudad de Mahón» llegaron ayer 80 pasajeros, entre ellos D. Rafael González, D. Fernando Solanilla, don Francisco Amador, D. Ramón Velasco, D. Miguel Meliveo y señora y don Eugenio Muñoz y familia.

En el mismo vapor correo marcharon á España el Comisario de Guerra don Tomás Rojas y señora, D. José Sotomayor, D. Segundo Pardo, D. Alfredo López, D. Eugenio Ledot y D. Manuel Fernández.

Reyertas

Ha ingresado en el Arresto tres indigenas por reyerta, embriaguez y escándalo en la vía pública.

Destacamento

Desde hoy hasta el día 21 del corriente cubrirán el destacamento del Hipódromo tres Compañías del Regimiento de Melilla, permaneciendo en él tres días cada una.

Se alquila

una espaciosa habitación en la calle de la Iglesia núm. 4.

Para informes, en la misma casa.

Nuestra enhorabuena

Ayer llegó á esta Plaza, después de contraer matrimonio en Córdoba, el primer teniente de Caballería D. Sebastián Morales, acompañado de su bella esposa.

Desearnos á los recién casados toda suerte de dichas, y les enviamos nuestra enhorabuena.

El «Sevilla»

Hoy llegará este vapor correo y zarpará al medio día para Cabo de Agna y Chafarinas.

Artistas de «varietés»

Ayer vinieron á Melilla cuatro solistas completistas, con objeto de ver si les contrataba algún empresario de espectáculos públicos.

No pudiendo lograr contrato, embarcaron nuevamente para Málaga.

Encuadernación Moderna

----- EN ESTA IMPRENTA -----

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El día 22 del mes actual, á las 10, tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma la segunda subasta pública, por haber quedado desierta la primera, para adjudicar las obras de continuación de la calle del General Baceta al puente de Triana, cuyo presupuesto es de 2.333 pesetas.

Los pliegos de condiciones y expediente de la obra se hallan en la Secretaría de esta Junta, donde podrán consultarse todos los días no feriados, de 9 á 12.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente

Modelo de proposición

Don... vecino de... habitante en... se comprometo á tomar á su cargo las obras de continuación de la calle del General Baceta al Puente de Triana con arreglo á los pliegos de condiciones aprobados por la cantidad de... (en letra) pesetas.

Fecha y firma del proponente. Melilla 10 de Mayo de 1909.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

ULTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestra correspondencia la Agencia Fabra.

En el Congreso

A primera hora ha hecho uso de la palabra en la sesión de la Cámara popular el Sr. Villanueva, para tratar de los asuntos de Marruecos.

El orador se queja de que no continuara desarrollándose el debate que él promovió con motivo de su interpelación.

Contéstale el Sr. Dato Iradier manifestando que, en vista de que los diputados que hablan

pedido la palabra se abstengan de hacer uso de ella, se dió por terminado el debate.

El Sr. Villanueva se lamenta de que los diputados presten á tan importantes asuntos tan solo un interés secundario.

Sigue diciendo que es indudable que la embajada española que se encuentra en Fez ha sido desairada en sus pretensiones.

Recoje el orador la noticia publicada por la prensa acerca de haber intentado atravesar el río Muluya los franceses, lo que impidieron los kabileños.

Contesta al Sr. Villanueva el Sr. Ministro de Estado, manifestando que las negociaciones que sigue en Fez la embajada de España están próximas á terminar.

En cuanto al resultado que haya obtenido, lo compara con el logrado por la embajada de Francia, la cual permaneció en Fez siete semanas, y sin embargo no ha podido terminar su misión.

Añade el Ministro que el Majzen ha comunicado oficialmente al Gobierno que vendrá en plazo breve á Madrid una embajada cherifiana á fin de concluir las negociaciones empezadas en Fez.

El Sr. Allende Salazar manifiesta que la expedición del Muluya á que se ha referido el señor Villanueva ha carecido en absoluto de importancia.

El Sr. Villanueva ruega al Gobierno obre como crea que mejor convenga, sin seguir la línea que marquen otras naciones.

Sostiene que en Marruecos existe un Sultán cercado por la anarquía, que alguien tiene interés en sostener.

El Sr. Allende Salazar consigna que España no puede prescindir de las convenciones establecidas, las cuales nos imponen deberes que nos obligan á no obrar independientemente en ciertos asuntos de Marruecos que no nos afectan de un modo particular.

Después continúa la discusión del proyecto de reformas de Correos y Telégrafos.

Quejas de emigrantes

Telegrafian de Vigo que hoy ha fondeado en aquellas aguas el trasatlántico inglés «Sontagern-Gros», cuyo pasaje de emigrantes hizo presente, en varias escalas, á las autoridades, sus quejas por el mal trato recibido á bordo.

Antes de que desembarcara nadie pasó á bordo la Junta de Emigración y el Inspector, comenzando á instruir expediente.

Infanta

En el rápido ha pasado por San Sebastián con dirección á Madrid la infanta Doña Eulalia.

Cambios del 11

Paris 11:75
Londres 00:00

Clase de Dibujo Lineal

ARITMETICA Y GEOMETRIA

Ha quedado esta abierta en la calle del Graa Capitán núm. 22 (Polígono). Horas, de 4 á 8 de la noche.

COSMOPOLITAS

Como no se ignora, los chinos aman el arte de imprimir desde muy antiguos siglos antes que los europeos.

Antes de inventar la imprenta y mientras en Europa sólo se usaba el pergamino, los chinos fabricaban papel utilizando, desde el año 105 de la Era cristiana, los residuos de la industria, trapos, etc. Lo que no conocían es el papel fabricado con madera.

Los chinos, todo lo han inventado antes que los demás hombres; nada tiene de extraño que estén cansados... y que descanen actualmente.

Una criadita parisiana ha comparado ante los jueces acusada de haber robado á sus amos 300 francos.

—Es verdad que he cometido el robo—dice la doméstica—; pero he empleado los 300 francos en hacer venir de Bélgica los encajes que mi señorito regalaba á su esposa.

Y esto era verdad, porque la señora recibió los anhelados encajes á los pocos días de haberse descubierto el robo.

La cariñosa doméstica tiene una defensora en su ama, que la disculpa la oficiosidad; pero su señorito encuentra que los jueces deben castigar severamente á los que se meten donde no los llaman.

Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas, Juguetes y caprichos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

Sombreros y gorras

Guanos de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.

Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sastrería civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1

y Carretera del Buen Acuerdo, 2

Gran Fotografía

— DE —

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Utensilios novedades en fondos y muebles de galería.

Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

Se vende una casa con piso bajo y alto, calle Avenida de Martínez Campos núm. 1. Polígono; para informes don Diego Vega.

LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas,

embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Mantequilla destilada superior.

Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal

Restaurant de France

Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria

frente al Parque

Gubiertos desde 1:50 pesetas.

Por platos mensuales, almuerzo y comida, á razón de 2:50 pesetas diarias.

Todos los días y por separado:

Gallina trufada, ración 1:25

Lengua á la escarlata id. 1:01

Franco, pieza 0:25

Empanaditas, docena 1:50

Todos los domingos y días festivos se sirven en cubiertos extraordinarios, á 2:50 pesetas el almuerzo, y á 3 pesetas la cena.

SECCION OFICIAL
Junta de Arbitrios
 ANUNCIO

El día 13 del actual á las diez de la mañana tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma, la subasta pública para la construcción del antañillado del barrio Obrero, cuyo presupuesto es de 3.112 pesetas. El expediente de subasta podrá consultarse en la Secretaría de esta Junta todos los días laborables de nueve á doce.

Las proposiciones que se presenten deberán sujetarse al siguiente

Modelo de proposición:
 Don... vecino de... habitante en... se comprometo á ejecutar con arreglo á los pliegos de condiciones aprobados, las obras de alcantarillado del barrio Obrero por la cantidad de... (en letras)... pesetas.—Fecha y firma del proponente.

Melilla 3 de Mayo de 1909.—El Vocal Secretario,—L. Marmol—Rubricado.

LOS MEJORES VINOS

de mesa, soleras y aguardientes se expenden en la fábrica de Salvador Lázaro y se sirven á domicilio á los siguientes precios:

Vino Valdepeñas superior arroba	7'00
Id. id. inferior	6'50
Id. id. tinto	6'00
Id. de Alicante	5'50
Soleras	20'00
Vino seco	8'00
Jerez oro	14'00
Manzanilla	30'00
Aguardientes	
Cazalla	26'00
Constantina	22'00
Añís sencillo	18'00
Id. corriente	12'00

CASTELAR NUM. 2

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases así como de calzado de fabricación americana que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alearaz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de **La Moda** ha recibido un extenso surtido en chanclos de goma marca BOSTON.

Gran Bañar Cohen

General Margallo, 25, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 el corte de tres metros, paños y mahón azul calidad extra color invariable; uso de familia, grueso de oro y holandés. Telas de un ancho para sábanas y colchas; cuellos, corbatas y paños; camisetas, medias y calcetines y toallas para baños. Completo surtido en paraguas, relojería, quincalla y perfumería; gorros de lino y campana; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojatar; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Céfiro (Oriente Lido)» el más eficaz para la curación de infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

33, General Margallo, 33

Chocolate

El «son plus ultra» en chocolates, en la gran fábrica de esta casa, LA AFRICANA. A cargo de Don Fermín J. J. Profundice y convenció.

Servicios de la Compañía Transatlántica Española

La Imperial Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, á saber: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, For-Said, Suva, Colombo, Singapoor y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes á saber: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 18 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon, y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á islas de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 28 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Cardapano, Coroy Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.ª, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lúnes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeras, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por cargamentos de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

Don Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos Sanchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han ingresado DOS.

Dirección: Iglesia núm. 4

Garganta voz y boca se curan con el jarabe de Dr. CUBERO. En farmacia, calle de San Juan, 3. También el autor. Plaza del Sol, 7, Madrid.

PARTOS Dr. HERRANZ Alonso Martiá, 4 ent.ª (Pabellones Orozco)

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Satomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN AGUERDO
 Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.
 También se confecciona á la medida á precios convencionales.
 Venta de curtidos y taller de cortes aparados.
 Seymour Tónel de Plaza de Armas

ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Somatoses en botes de 100 gramos.	Bote	5'50
Id. id. de 50 gramos.		2'75
Carne de membrillo.	Kilo	1'40
Dátiles superiores.		1'40
Bacalao inglés.		0'95
Bonito en escabeche.		2'25
Langostinos.	Lata	0'75
Langosta «Tentonic».		1'90
Salmón.		0'70
Col de Bruselas, desecada.	Pastilla	0'70
Idem blanca.		0'30
Espinacas.		0'90
Zanahorias.		0'25
Colifloras.		1'20
Yerba Juliana.		0'25
Habas francesas.		0'80
Setas secas.	Lata	2'25
Queso de nata.	Kilo	2'40
Idem Gruyer.		2'85
Idem plato.		2'00
Idem bola.		2'00
Idem Parmesano.	Botella	0'50
Idem Gorgonzola.	Lata	1'65
Idem Camembert.		1'60
Idem blanco de Canadá.		1'60

La Ibérica

DE LA Viuda de Ramirez y Hermana

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos. Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas. Se admiten operarios. Calle San Miguel, 23

Relojería y Platería

Antonio Granados é hijos

Seiles de Caoutchouc y de metal, gran surtido en Joyería, Relojería y Optica, taller de grabados y reparaciones de toda clase de joyas, relojes y aparatos de precisión. Se compra plata y oro. Margallo 27.—Jardines 78

Bañolería del Barrio Obrero

(Junta al Matadero) Se pone en conocimiento del público que de 5 á 11 de la mañana, se exponen churros el estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á céntimo. Se admiten encargos.

Gran Café YUDAH

General Navas, junto al Casino Español

Gran surtido en Hoores, Cognacs, Ponchos, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Corvoza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario. Se sirve el exquisito chocolate Lombart

- Hotel Colón -

(ANTES ASIA) Situado en el sitio más céntrico de la población; magníficas habitaciones con vistas al mar; confort y economía; precios sin competencia. Hospedaje completo desde 2 50 pesetas en adelante. Abonos para comer, desde 2 pesetas. Habituados admitidos desde 1'50 pesetas. Se alquilan habitaciones con pensión. GENERAL MARGALLU NUM. 29 (Polígono)